

KROKEK
BATHROOM SCALE

Max. 150 kg



FR

Cet appareil se recycle

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



OU



Excl.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Product no. : 125778 / 208-236-1131 / 3901500

Bathroom scale

	1	2	3
EN	Unit	Open the cover of the battery case	Press the unit button
LV	Ierīce	Atveriet bateriju nodalījuma vāku.	Piespiediet ierīces pogu.
LT	Įrenginys	Atidarykite baterijos korpuso dangtelį.	Paspauskite įrenginio mygtuką.
EE	Seade	Avage patareipesa kate.	Vajutage seadme nupule.
RU	Устройство	Откройте крышку батарейного отсека.	Нажмите кнопку устройства.

EN Do not use rechargeable batteries. Do not recharge non-rechargeable batteries. Do not mix old and new batteries or battery types. Only use batteries that are the same or similar to instruction manual's battery requirements. Insert batteries with poles facing correctly. Remove exhausted batteries from the product. Do not short-circuit supply terminals. Do not throw batteries on open fire.

LV Šajā izstrādājumā nelietojiet uzlādējamās baterijas. Neuzlādējiet neuzlādējamās baterijas. Vienlaikus nelietojiet vecas un jaunas baterijas. Lietojiet tikai tāda paša vai līdzvērtīga tipa baterijas. Ievietojiet baterijas, ievērojot to polaritāti. Pārlicinieties, ka izlietotās baterijas tiek izņemtas no ierīces. Nepieļaujiet barošanas spaiļu īssavienojumu. Nemetiet baterijas atklātā ugunī.

LT Nenaudokite įkraunamų baterijų šiam produktui. Niekada nekraukite pakartotinai įkraunamų baterijų. Nenaudokite naujų ir senų elementų kartu. Naudokite tik analogiškas arba to paties tipo baterijas, kokias rekomenduoja gamintojas. Įdėkite baterijas atsižvelgdami į polių. Išsikrovusias baterijas išimkite. Įsitikinkite, kad nesusidaro trumpasis jungimas. Nemeskite baterijų į ugnį.

EE Ärge kasutage selle tootega taaslaetavaid patareisid. Ärge laadige ühekordseid patareisid. Ärge kasutage koos vanu ja uusi patareisid. Kasutage ainult sama tüüpi või soovitatud samaväärset tüüpi patareisid. Sisestage patareid õigete polaarsuste kohaselt. Veenduge, et tühjenenud patareid võetakse tootest välja. Ärge lühistage klemme. Ärge visake patareisid tulle.

RU Не используйте аккумуляторы. Не перезаряжайте батарейки, которые для этого не предназначены. Не используйте одновременно старые и новые батарейки или различные типы батареек. Используйте только батарейки, указанные в требованиях к батарейкам в инструкции по эксплуатации, или аналогичные им. Разместите батарейки, соблюдая полярность. Вынимайте из изделия севшие батарейки. Не замыкайте клеммы питания накоротко. Не бросайте батареи в открытый огонь.



EN
⚠ IMPORTANT INFORMATION!
 Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

BATHROOM SCALE

Glass
 Max. 150 kg
 2 x AAA/LR03 (batteries not included)

MANUAL

- Open the cover of the battery case.
- Insert the battery. Close the cover once again.
- Always tighten the screw completely after inserting batteries.
- Press the unit button. Select required unit: Kg/Lb.
- Place the scale on an even surface. Placing the scale on an uneven surface, rugs or the like will result in imprecise measurements.
- Step onto the middle of the scale.
- The scale will turn on, and the weighing will commence.
- When the display blinks, the final measurement is complete.
- The measurement is shown in the display.
- Step off the scale.
- Wait for 0 to appear in the display before starting a new weighing.
- The scale will switch off automatically after about 5 seconds.
- ERR in the display = overload.
- LO in the display = battery must be replaced.

WARNING

- These bathroom scales are intended for domestic use only.
- Do not stand on the edge of the scales, as they may tip.
- Ensure that your feet are dry to avoid slipping.
- Make sure that your feet are not moist from cream/oil.
- If the glass plate appears to be damaged, immediately dispose of the scale to prevent injuries.
- Keep the scale in a dry place and away from direct sunlight.

MAINTENANCE

- Clean the scale with a damp cloth. Do not use chemical cleaning solutions. Dry off before use.
- If the scale is not in use for a longer period of time, it should be kept in the packaging in order to prevent damage.



LV

⚠ SVARĪGA INFORMĀCIJA!

Pirms šī izstrādājuma montāžas un/vai lietošanas uzsākšanas pilnībā izlasiet lietošanas pamācību. Stingri ievērojiet pamācības norādījumus un saglabājiet to turpmākai lietošanai.

VANNAS ISTABAS SVARI

Stikls

Maksimālais svars: 150 kg

Nepieciešamas 2 x AAA/LR03 tipa baterijas (nav iekļautas)

LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

- Atveriet bateriju nodalījuma vāku.
- Ievietojiet baterijas. Uzlieciet atpakaļ vāku.
- Pēc bateriju ievietošanas vienmēr pievelciet skrūvi līdz galam.
- Piespiediet ierīces pogu. Izvēlieties nepieciešamo mērvienību: kg/lb/st.
- Novietojiet svarus uz līdzēnas virsmas. Novietojot svarus uz nelīdzēnas virsmas, pakļāva vai tamlīdzīgi, mērījumi nebūs precīzi.
- Uzķāpiet uz svaru vidusdaļas.
- Svāri ieslēgsies, un tiks sākta mērišana.
- Kad displejs mirgo, galīgais mērijums ir pabeigts.
- Mērijums tiek attēlots displejā.
- Nokāpiet no svāriem.
- Pirms sākt jaunu svēršanas, pagaidiet, līdz displejā parādās „0”.
- Svāri automātiski izslēdzas pēc aptuveni 5 sekundēm.
- „ERR” displejā nozīmē pārslodzi.
- „LO” displejā nozīmē, ka ir jāmaina baterija.

BRĪDINĀJUMI

- Svāri ir paredzēti tikai cilvēku lietošanai.
- Nestāviet uz svaru malas, jo tie var apgāzties.
- Pārliecinieties, ka jūsu pēdas ir sausas, lai izvairītos no paslīdēšanas.
- Pārliecinieties, lai jūsu pēdas nav mitras no krēma/ eļļas.
- Ja stikla plāksne ir bojāta, nekavējoties izmetiet svarus, lai izvairītos no traumām.
- Glabājiet svarus sausā vietā, prom no tiešiem saules stariem.

KOPŠANA

- Tīriet svarus ar mitru drānu. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Nosusināt pirms lietošanas.
- Ja svāri netiek lietoti ilgāku laiku, tie jāglabā iepakojumā, lai novērstu bojājumus.



LT

⚠ SVARBI INFORMACIJA!

Prieš pradėdami montuoti gaminį ir (arba) juo naudotis, prašome atidžiai perskaityti visą vadovą. Atidžiai skaitykite vadovą ir turėkite jį su savimi, kad galėtumėte toliau vadovautis jo nuorodomis.

VONIOS SVARSTYKLĖS

Stiklas

Didžiausias rodomas svoris – 150 kg.

Reikia 2 x AAA/LR03 elementų (nepridedami)

NAUDOJIMO NURODYMAI

- Nuimkite baterijų skyrelio dangtelį.
- Įdėkite bateriją. Vėl uždėkite baterijų skyrelio dangtelį.
- Įdėję baterijas visada iki galo priveržkite varžtą.
- Spustelėkite vienetų mygtuką. Pasirinkite vienetą: kilogramus, svarus arba stonus (kg, lb arba st).
- Padėkite svarstyklės ant lygaus paviršiaus. Jeigu svarstyklės padėsite ant nelygaus paviršiaus, pvz., kilimo, jos gali sverti netiksliai.
- Atsistokite ant svarstyklių vidurio.
- Svarstyklės pradės veikti (prasidės svėrimas).
- Kai ekranėlis nustoja mirksėti, svėrimas baigtas.
- Ekranėlyje rodomi rodmenys.
- Nulipkite nuo svarstyklių.
- Jeigu norite pasisverti dar kartą, palaukite, kol ekranėlyje vėl pasirodys „0”.
- Svarstyklės automatiškai išsijungia per maždaug 5 sek.
- „ERR” ekranėlyje = perkrova
- „LO” ekranėlyje = reikia keisti bateriją

PERSPĖJIMAS

- Šios svarstyklės skirtos tik žmonėms.
- Nestokite ant svarstyklių krašto, nes jos gali apvirsti.
- Pėdos turi būti sausas, kad nepaslystumėte.
- Įsitikinkite, kad jūsų pėdos nėra drėgnos nuo kremo/aliejaus.
- Jeigu stiklo plokštė pažeista, nebenaudokite svarstyklių, kad nesusižalotumėte.
- Laikykite svarstyklės sausoje vietoje, apsaugokite nuo tiesioginių saulės spindulių.

PRIEŽIŪRA

- Šluostykite svarstyklės drėgna šluoste. Nenaudokite cheminių valiklių. Prieš naudodami palaukite, kol nudžiūs.
- Jeigu svarstyklės ilgesnį laiką nebus naudojamos, jas reikėtų laikyti pakuotės dėžutėje, kad būtų apsaugotos nuo sugadinimo.



EE
△ OLULINE TEAVE!

Enne kui alustate toote kokku panemist ja/või kasutamist, lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi. Järgige täpselt juhendis toodud juhiseid ja hoidke juhend alles.

VANNITOAKAAL

Klaas
Maksimaalne kandevõime 150 kg
Vajab 2 x AAA/LR03-patareisid (ei ole lisatud)

KASUTAMINE

- Avage patareipesa kate.
- Sisestage patarei. Pange kaas tagasi.
- Pärast patareide sisestamist keerake katte kinnituskruvi lõpuni kinni.
- Vajutage ühiku nupule. Valige soovitud ühik: kg/lb/st.
- Pange kaal tasasele pinnale. Kui panete kaalu ebatasasele pinnale, vaibale või sarnasele pinnale, on mõõtmistulemused ebatäpsed.
- Astuge kaalu keskele.
- Kaal lülitub sisse ja algab kaalumise.
- Kui ekraan vilgub, on kaalumise lõppenud.
- Kaalu näit kuvatakse ekraanile.
- Astuge kaalult maha.
- Enne uuesti kaalumist oodake, kuni ekraanile kuvatakse „0“.
- Kaal lülitub 5 sekundi pärast automaatselt välja.
- „ERR“ ekraanil = ülekoormus.
- „LO“ ekraanil = patarei tuleb välja vahetada

HOIATUS

- See kaal on mõeldud kasutamiseks ainult inimeste kaalumiseks.
- Ärge seiske kaalu serval, sest muidu võib see ümber minna.
- Libisemise vältimiseks peavad jalalabad olema kuivad.
- Hoolitse, et jalad ei oleks õlist/kreemist niisked.
- Kui klaasplaat on kahjustunud, siis vigastuste vältimiseks kõrvaldage kaal kohe kasutusest.
- Hoidke kaalu kuivas kohas, eemal otsesest päikesevalgusest.

HOOLDAMINE

- Puhastage kaalu niiske lapiga. Ärge kasutage keemilisi puhastuslahuseid. Enne kasutamist kuivatage.
- Kui te kaalu pikemat aega ei kasuta, tuleks seda kahjustuste vältimiseks hoida pakendis.



RU
△ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступить к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.

ВЕСЫ ДЛЯ ВАННОЙ КОМНАТЫ

Стекло
Макс. 150 кг
Используются батарейки 2 x AAA/LR03. Батарейки не включены в комплект.

РУКОВОДСТВО

- Откройте крышку батарейного отсека.
- Вставьте батарею. Закройте крышку.
- После установки батареек всегда полностью затягивайте винт.
- Нажмите кнопку устройства. Выберите необходимую единицу измерения: кг/фунт.
- Установите весы на ровную поверхность. Размещение весов на неровной поверхности, ковре и т. п. может привести к неточным измерениям.
- Встаньте на середину весов.
- Весы включатся, и начнется процесс взвешивания.
- Когда дисплей начнет мигать, окончательное измерение будет завершено.
- Результат измерения отображается на дисплее.
- Сойдите с весов.
- Прежде чем начать новое взвешивание, дождитесь появления на дисплее цифры 0.
- Весы выключатся автоматически примерно через 5 секунд.
- Отображение "ERR" на дисплее означает перегрузку.
- Отображение "LO" на дисплее означает необходимость замены батареи.

ВНИМАНИЕ

- Эти напольные весы для ванной комнаты предназначены только для домашнего использования.
- Не становитесь на край весов, так как они могут опрокинуться.
- Чтобы избежать соскальзывания, убедитесь, что ваши ноги сухие.
- Убедитесь, что ваши ноги не являются влажными от крема/масла.
- Если стеклянная пластина повреждена, немедленно утилизируйте весы, чтобы избежать травм.
- Храните весы в сухом, защищенном от прямых солнечных лучей месте.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Протирайте весы влажной тканью. Не используйте химические чистящие средства. Перед использованием высушите.
- Если весы не используются в течение длительного времени, их следует хранить в упаковке, чтобы предотвратить повреждения.



EN Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union.

This symbol indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.

LV Atkritumu apsaimniekošanas noteikumi privātās mājāsaimniecībās Eiropas Savienībā.

Šis simbols apzīmē to, ka šo izstrādājumu nedrīkst izmesti kopā ar citiem mājāsaimniecības atkritumiem. Elektriskās un elektroniskās ierīces satur tādas vielas, kas var kaitēt cilvēka veselībai un apkārtējai videi, ja netiek nodrošināta pareiza šo ierīču atkritumu apsaimniekošana. Jūs esat atbildīgs par elektrisku un elektronisku ierīču nodošanu īpašos atkritumu savākšanas punktos to otrreizējai pārstrādei. Ievērojot atkritumu apsaimniekošanas noteikumus, jūs sniedzat savu ieguldījumu dabas un vides nevajadzīgas piesārņošanas novēršanā, kā arī cilvēku veselības aizsardzībā. Detalizētāku informāciju par pareizu atbrīvošanu no atkritumiem iespējams uzzināt vietējā pašvaldībā, mājāsaimniecības atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumā vai veikalā, kurā izstrādājumu iegādājāties.

LT Buitinių atliekų išmetimasis privačiuose namų ūkiuose Europos Sąjungoje.

Šis simbolis reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Elektriniuose ir elektroniniuose prietaisuose yra medžiagų, kurios gali kenkti sveikatai ir aplinkai, tinkamai jo nesunaikinus. Jūs privalote nugabenti gaminį į specialų surinkimo punktą, kuris priima elektrinius ir elektroninius prietaisus. Tinkamai sunaikindami prietaisą, Jūs padedate apsaugoti gamtą, aplinką ir žmonių sveikatą. Dėl išsamesnės informacijos apie teisingą gaminio sunaikinimą susisiekite su atsakinga vietos institucija, Jūsų atliekų tvarkytoju arba parduotuve, kurioje įsigijote gaminį.

EE Eramajapidamistes kasutuselt kõrvaldavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus.

See märk näitab, et EL's ei ole lubatud seadme kõrvaldamine kasutusest koos tavaliste olmejäätmetega. Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad aineid, mis võivad kahjustada inimese tervist ja keskkonda, kui neid ei käidelda nõuetekohaselt. Teie vastutate kasutuskõlbmatuks muutunud elektri- ja elektroonikaseadmete toimetamise eest vastavasse jäätmekäitluspunkti. Kasutuskõlbmatuks muutunud seadmete nõuetekohase käitlemisega vältite looduse ja keskkonna tarbetut koormamist nende seadmetega ning kaitsete inimeste tervist. Täpsema teabe toote taasringlusest saate kohalikust omavalitsusest, majapidamisseadmete kogumispunktist või kauplustest, kust te toote soetasite.

RU Утилизация отслужившего оборудования частными домашними хозяйствами в Европейском

Союзе. Этот символ означает, что данное изделие нельзя выбрасывать вместе с другими хозяйственными отходами. Электрическое и электронное оборудование содержит вещества, которые при неправильной утилизации могут нанести вред окружающей среде и здоровью людей. Вы должны передать отходы на специализированный пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования. Передавая отходы для правильной переработки, вы помогаете защитить здоровье людей и снизить нагрузку, создаваемую этими отходами на природу и окружающую нас среду. Более подробную информацию о правильной утилизации вы можете получить в городской администрации, службе по вывозу и утилизации отходов или в магазине, где вы купили это изделие.



Made in China.

